

**Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyág / Příručka - Energetická účinnost / Рriryucka - Energetická účinnost' / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh**

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA											
<b>S</b>	FABER																										
<b>M</b>	110.0459.033 P2611																										
<b>AEChood</b>	55,4	kWh/a																									
<b>EEC</b>	A																										
<b>FDEhood</b>	31,4																										
<b>FDEC</b>	A																										
<b>LEhood</b>	60	lux/Wat																									
<b>LEC</b>	A																										
<b>GFEhood</b>	75,1	%																									
<b>GFEC</b>	C																										
<b>Qmin</b>	270	m <sup>3</sup> /h																									
<b>Qmax</b>	590	m <sup>3</sup> /h																									
<b>Qboost</b>	730	m <sup>3</sup> /h																									
<b>Qboost</b>	49	dBa																									
<b>SPEmin</b>	64	dBa																									
<b>SPEmax</b>	68	dBa																									
<b>PO</b>	0,49	Watt																									
<b>Ps</b>	N/A	Watt																									
<b>PI</b>																											
<b>F</b>	0,9																										
<b>EELhood</b>	52,2																										
<b>Qbep</b>	395,0	m <sup>3</sup> /h																									
<b>Pbep</b>	464	Pa																									
<b>Qmax</b>	730,0	m <sup>3</sup> /h																									
<b>Wbep</b>	162,0	W																									
<b>WL</b>	3,0	W																									
<b>Emiddle</b>	180	lux																									
<b>Lwa</b>	64	dBA																									
<b>WL</b>																											
<b>Emiddle</b>																											
<b>Lwa</b>																											
<b>ПОРЯДОК ЗНАЧЕНИЙ ЭНЕРГОБЕРЕЖЕНИЯ</b>	<b>ENRIGIUS TAUPRYMO PATARINIAI:</b> 1) Kai jungiate, pirkite, jungiate trauktiuvą universaliam naudojimui, kad sumažėtų drėgmė ir šviesa, tačiau nepašalinant kvapų ir drėgmės iš patalpos. 2) Naudokite greičio parinktis, kad sumažėtų energijos suvartojimas. 3) Užtikrinkite, kad būtų pašalinti visi šiluminiai šaltiniai, kurie gali būti šilumos šaltiniai. 4) Priderinkite, kad būtų pašalinti visi šiluminiai šaltiniai, kurie gali būti šilumos šaltiniai. 5) Užtikrinkite, kad būtų pašalinti visi šiluminiai šaltiniai, kurie gali būti šilumos šaltiniai. 6) Užtikrinkite, kad būtų pašalinti visi šiluminiai šaltiniai, kurie gali būti šilumos šaltiniai.	<b>SUGGERIMENTI GHAL UZU KORRETT SABIEX IZVINGARENDIMENTI:</b> 1) Kai jungiate, pirkite, jungiate trauktiuvą universaliam naudojimui, kad sumažėtų drėgmė ir šviesa, tačiau nepašalinant kvapų ir drėgmės iš patalpos. 2) Naudokite greičio parinktis, kad sumažėtų energijos suvartojimas. 3) Užtikrinkite, kad būtų pašalinti visi šiluminiai šaltiniai, kurie gali būti šilumos šaltiniai. 4) Priderinkite, kad būtų pašalinti visi šiluminiai šaltiniai, kurie gali būti šilumos šaltiniai. 5) Užtikrinkite, kad būtų pašalinti visi šiluminiai šaltiniai, kurie gali būti šilumos šaltiniai. 6) Užtikrinkite, kad būtų pašalinti visi šiluminiai šaltiniai, kurie gali būti šilumos šaltiniai.	<b>ENERGIATÁKARÉKÖSSÁGI TANÁCSOK</b> 1) A felső megközelítéskor a kapszalóba és a környék szagok eltávolítása érdekében 2) Intenzív sebességfokozatot csak akkor növelje, ha az indokolt a közgymnászi hatékonyabb érdekében tartásán tisztán a szűrőt vagy szűrőket. 3) A párolgás elkerülése érdekében a szagmentesítés miatt 4) A szűrő tisztítását rendszeresen végezze el. 5) A szűrő tisztítását rendszeresen végezze el. 6) A szűrő tisztítását rendszeresen végezze el.	<b>ADOPRIORITATE LA USURPU ENERGIIE</b> 1) Când se conectează, cumpără, instalați sau utilizați aparatul la o putere minimă pentru a reduce nivelul umidității și alinați mirosul din încăpere. 2) Folosiți viteza maximă numai în situațiile în care este necesar. 3) Folosiți viteza maximă numai în situațiile în care este necesar. 4) Folosiți viteza maximă numai în situațiile în care este necesar. 5) Folosiți viteza maximă numai în situațiile în care este necesar. 6) Folosiți viteza maximă numai în situațiile în care este necesar.	<b>RECOMANDARI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERGIE</b> 1) Când conectați, cumpărați, instalați sau utilizați aparatul la o putere minimă pentru a reduce nivelul umidității și alinați mirosul din încăpere. 2) Folosiți viteza maximă numai în situațiile în care este necesar. 3) Folosiți viteza maximă numai în situațiile în care este necesar. 4) Folosiți viteza maximă numai în situațiile în care este necesar. 5) Folosiți viteza maximă numai în situațiile în care este necesar. 6) Folosiți viteza maximă numai în situațiile în care este necesar.	<b>ZAŁECZENIA DOTYCZĄCE Oszczędności ENERGI</b> 1) Po rozpoznaniu i zakupieniu, instalacji lub użyciu urządzenia należy go uruchomić przy najmniejszej mocy, aby zmniejszyć wilgotność powietrza i odświeżyć powietrze w pomieszczeniu. 2) Wykorzystaj maksymalną prędkość tylko w sytuacjach, w których jest to konieczne. 3) Wykorzystaj maksymalną prędkość tylko w sytuacjach, w których jest to konieczne. 4) Wykorzystaj maksymalną prędkość tylko w sytuacjach, w których jest to konieczne. 5) Wykorzystaj maksymalną prędkość tylko w sytuacjach, w których jest to konieczne. 6) Wykorzystaj maksymalną prędkość tylko w sytuacjach, w których jest to konieczne.	<b>SAVJETI ZA ENERGETSKU UŠČEDNOSTI ENERGIJE</b> 1) Kad se započne s kupnjom, uključite napajanje pri najmanjoj brzini za kontrolu vlažnosti i uklanjanje mirisa od kuhanja. 2) Koristite intenzivnu brzinu samo kad je potrebno. 3) Povećajte brzinu nape samo kad to zahtijeva kuhanje. 4) Održavajte čistinu filtera pri nižjoj brzini za kontrolu vlažnosti i protiv mirisa.	<b>PROPORCIJA ZA VARNJEVANJE ENERGIJE</b> 1) Ob započetku kuhanja 2) Koristite intenzivnu brzinu samo kad je potrebno. 3) Povećajte hitrost napajanja samo kad to zahtijeva kuhanje. 4) Održavajte čistinu filtera pri nižjoj brzini za kontrolu vlažnosti i protiv mirisa.	<b>SAVJETI ZA ENERGETSKU UŠČEDNOSTI ENERGIJE</b> 1) Kad se započne s kupnjom, uključite napajanje pri najmanjoj brzini za kontrolu vlažnosti i uklanjanje mirisa od kuhanja. 2) Koristite intenzivnu brzinu samo kad je potrebno. 3) Povećajte hitrost napajanja samo kad to zahtijeva kuhanje. 4) Održavajte čistinu filtera pri nižjoj brzini za kontrolu vlažnosti i protiv mirisa.	<b>PROPORCIJA ZA VARNJEVANJE ENERGIJE</b> 1) Ob započetku kuhanja 2) Koristite intenzivnu brzinu samo kad je potrebno. 3) Povećajte hitrost napajanja samo kad to zahtijeva kuhanje. 4) Održavajte čistinu filtera pri nižjoj brzini za kontrolu vlažnosti i protiv mirisa.	<b>SAVJETI ZA ENERGETSKU UŠČEDNOSTI ENERGIJE</b> 1) Kad se započne s kupnjom, uključite napajanje pri najmanjoj brzini za kontrolu vlažnosti i uklanjanje mirisa od kuhanja. 2) Koristite intenzivnu brzinu samo kad je potrebno. 3) Povećajte hitrost napajanja samo kad to zahtijeva kuhanje. 4) Održavajte čistinu filtera pri nižjoj brzini za kontrolu vlažnosti i protiv mirisa.	<b>PROPORCIJA ZA VARNJEVANJE ENERGIJE</b> 1) Ob započetku kuhanja 2) Koristite intenzivnu brzinu samo kad je potrebno. 3) Povećajte hitrost napajanja samo kad to zahtijeva kuhanje. 4) Održavajte čistinu filtera pri nižjoj brzini za kontrolu vlažnosti i protiv mirisa.	<b>ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΤΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ</b> 1) Όταν αρχίζετε να μαγειρεύετε, ενεργοποιήστε τη συσκευή στην ελάχιστη ταχύτητα για να ελεγχθεί η υγρασία και να αφαιρεθεί ο καπνός από το φαγητό. 2) Χρησιμοποιήστε την υψηλότερη ταχύτητα μόνο όταν είναι απολύτως απαραίτητο. 3) Αύξηση της ταχύτητας μόνο όταν απαιτείται για μαγειρεύοντας φαγητό. 4) Καθαρίστε το φίλτρο πριν από την επόμενη χρήση. 5) Διατηρήστε καθαρό το φίλτρο πριν από την επόμενη χρήση. 6) Διατηρήστε καθαρό το φίλτρο πριν από την επόμενη χρήση.	<b>ENERJEDIR TASARUJUP KÖNÜSÜNDÜKİ TAVSİYELER</b> 1) Pişirmeye başladığınızda, cihazı en düşük hızda çalıştırarak nem kontrolünü sağlayın ve mutfak kokularını ortadan kaldırın. 2) Sadece buhar üretmek gerektiğinde yüksek hızda çalıştırın. 3) Yüksek hız yalnızca kesinlikle gerekli olduğunda kullanın. 4) Yemekleri pişirmeye başladığınızda, cihazı en düşük hızda çalıştırarak nem kontrolünü sağlayın. 5) Yemekleri pişirmeye başladığınızda, cihazı en düşük hızda çalıştırarak nem kontrolünü sağlayın. 6) Yemekleri pişirmeye başladığınızda, cihazı en düşük hızda çalıştırarak nem kontrolünü sağlayın.	<b>ΣΥΒΕΤΗ ΓΙΑ ΚΑΘΗΜΕΡΗ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΚΟΥΖΙΝΑΣ</b> 1) Όταν αρχίζετε να μαγειρεύετε, ενεργοποιήστε τη συσκευή στην ελάχιστη ταχύτητα για να ελεγχθεί η υγρασία και να αφαιρεθεί ο καπνός από το φαγητό. 2) Χρησιμοποιήστε την υψηλότερη ταχύτητα μόνο όταν είναι απολύτως απαραίτητο. 3) Αύξηση της ταχύτητας μόνο όταν απαιτείται για μαγειρεύοντας φαγητό. 4) Καθαρίστε το φίλτρο πριν από την επόμενη χρήση. 5) Διατηρήστε καθαρό το φίλτρο πριν από την επόμενη χρήση. 6) Διατηρήστε καθαρό το φίλτρο πριν από την επόμενη χρήση.	<b>ENRIGIUS TAUPRYMO PATARINIAI:</b> 1) Kai jungiate, pirkite, jungiate trauktiuvą universaliam naudojimui, kad sumažėtų drėgmė ir šviesa, tačiau nepašalinant kvapų ir drėgmės iš patalpos. 2) Naudokite greičio parinktis, kad sumažėtų energijos suvartojimas. 3) Užtikrinkite, kad būtų pašalinti visi šiluminiai šaltiniai, kurie gali būti šilumos šaltiniai. 4) Priderinkite, kad būtų pašalinti visi šiluminiai šaltiniai, kurie gali būti šilumos šaltiniai. 5) Užtikrinkite, kad būtų pašalinti visi šiluminiai šaltiniai, kurie gali būti šilumos šaltiniai. 6) Užtikrinkite, kad būtų pašalinti visi šiluminiai šaltiniai, kurie gali būti šilumos šaltiniai.	<b>ENERGIATÁKARÉKÖSSÁGI TANÁCSOK</b> 1) A felső megközelítéskor a kapszalóba és a környék szagok eltávolítása érdekében 2) Intenzív sebességfokozatot csak akkor növelje, ha az indokolt a közgymnászi hatékonyabb érdekében tartásán tisztán a szűrőt vagy szűrőket. 3) A párolgás elkerülése érdekében a szagmentesítés miatt 4) A szűrő tisztítását rendszeresen végezze el. 5) A szűrő tisztítását rendszeresen végezze el. 6) A szűrő tisztítását rendszeresen végezze el.	<b>ADOPRIORITATE LA USURPU ENERGIIE</b> 1) Când se conectează, cumpără, instalați sau utilizați aparatul la o putere minimă pentru a reduce nivelul umidității și alinați mirosul din încăpere. 2) Folosiți viteza maximă numai în situațiile în care este necesar. 3) Folosiți viteza maximă numai în situațiile în care este necesar. 4) Folosiți viteza maximă numai în situațiile în care este necesar. 5) Folosiți viteza maximă numai în situațiile în care este necesar. 6) Folosiți viteza maximă numai în situațiile în care este necesar.	<b>RECOMANDARI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERGIE</b> 1) Când conectați, cumpărați, instalați sau utilizați aparatul la o putere minimă pentru a reduce nivelul umidității și alinați mirosul din încăpere. 2) Folosiți viteza maximă numai în situațiile în care este necesar. 3) Folosiți viteza maximă numai în situațiile în care este necesar. 4) Folosiți viteza maximă numai în situațiile în care este necesar. 5) Folosiți viteza maximă numai în situațiile în care este necesar. 6) Folosiți viteza maximă numai în situațiile în care este necesar.	<b>ZAŁECZENIA DOTYCZĄCE Oszczędności ENERGI</b> 1) Po rozpoznaniu i zakupieniu, instalacji lub użyciu urządzenia należy go uruchomić przy najmniejszej mocy, aby zmniejszyć wilgotność powietrza i odświeżyć powietrze w pomieszczeniu. 2) Wykorzystaj maksymalną prędkość tylko w sytuacjach, w których jest to konieczne. 3) Wykorzystaj maksymalną prędkość tylko w sytuacjach, w których jest to konieczne. 4) Wykorzystaj maksymalną prędkość tylko w sytuacjach, w których jest to konieczne. 5) Wykorzystaj maksymalną prędkość tylko w sytuacjach, w których jest to konieczne. 6) Wykorzystaj maksymalną prędkość tylko w sytuacjach, w których jest to konieczne.	<b>SAVJETI ZA ENERGETSKU UŠČEDNOSTI ENERGIJE</b> 1) Kad se započne s kupnjom, uključite napajanje pri najmanjoj brzini za kontrolu vlažnosti i uklanjanje mirisa od kuhanja. 2) Koristite intenzivnu brzinu samo kad je potrebno. 3) Povećajte hitrost napajanja samo kad to zahtijeva kuhanje. 4) Održavajte čistinu filtera pri nižjoj brzini za kontrolu vlažnosti i protiv mirisa.	<b>PROPORCIJA ZA VARNJEVANJE ENERGIJE</b> 1) Ob započetku kuhanja 2) Koristite intenzivnu brzinu samo kad je potrebno. 3) Povećajte hitrost napajanja samo kad to zahtijeva kuhanje. 4) Održavajte čistinu filtera pri nižjoj brzini za kontrolu vlažnosti i protiv mirisa.	<b>SAVJETI ZA ENERGETSKU UŠČEDNOSTI ENERGIJE</b> 1) Kad se započne s kupnjom, uključite napajanje pri najmanjoj brzini za kontrolu vlažnosti i uklanjanje mirisa od kuhanja. 2) Koristite intenzivnu brzinu samo kad je potrebno. 3) Povećajte hitrost napajanja samo kad to zahtijeva kuhanje. 4) Održavajte čistinu filtera pri nižjoj brzini za kontrolu vlažnosti i protiv mirisa.	<b>PROPORCIJA ZA VARNJEVANJE ENERGIJE</b> 1) Ob započetku kuhanja 2) Koristite intenzivnu brzinu samo kad je potrebno. 3) Povećajte hitrost napajanja samo kad to zahtijeva kuhanje. 4) Održavajte čistinu filtera pri nižjoj brzini za kontrolu vlažnosti i protiv mirisa.	<b>ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΤΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ</b> 1) Όταν αρχίζετε να μαγειρεύετε, ενεργοποιήστε τη συσκευή στην ελάχιστη ταχύτητα για να ελεγχθεί η υγρασία και να αφαιρεθεί ο καπνός από το φαγητό. 2) Χρησιμοποιήστε την υψηλότερη ταχύτητα μόνο όταν είναι απολύτως απαραίτητο. 3) Αύξηση της ταχύτητας μόνο όταν απαιτείται για μαγειρεύοντας φαγητό. 4) Καθαρίστε το φίλτρο πριν από την επόμενη χρήση. 5) Διατηρήστε καθαρό το φίλτρο πριν από την επόμενη χρήση. 6) Διατηρήστε καθαρό το φίλτρο πριν από την επόμενη χρήση.	<b>ENERJEDIR TASARUJUP KÖNÜSÜNDÜKİ TAVSİYELER</b> 1) Pişirmeye başladığınızda, cihazı en düşük hızda çalıştırarak nem kontrolünü sağlayın ve mutfak kokularını ortadan kaldırın. 2) Sadece buhar üretmek gerektiğinde yüksek hızda çalıştırın. 3) Yüksek hız yalnızca kesinlikle gerekli olduğunda kullanın. 4) Yemekleri pişirmeye başladığınızda, cihazı en düşük hızda çalıştırarak nem kontrolünü sağlayın. 5) Yemekleri pişirmeye başladığınızda, cihazı en düşük hızda çalıştırarak nem kontrolünü sağlayın. 6) Yemekleri pişirmeye başladığınızda, cihazı en düşük hızda çalıştırarak nem kontrolünü sağlayın.	<b>ΣΥΒΕΤΗ ΓΙΑ ΚΑΘΗΜΕΡΗ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΚΟΥΖΙΝΑΣ</b> 1) Όταν αρχίζετε να μαγειρεύετε, ενεργοποιήστε τη συσκευή στην ελάχιστη ταχύτητα για να ελεγχθεί η υγρασία και να αφαιρεθεί ο καπνός από το φαγητό. 2) Χρησιμοποιήστε την υψηλότερη ταχύτητα μόνο όταν είναι απολύτως απαραίτητο. 3) Αύξηση της ταχύτητας μόνο όταν απαιτείται για μαγειρεύοντας φαγητό. 4) Καθαρίστε το φίλτρο πριν από την επόμενη χρήση. 5) Διατηρήστε καθαρό το φίλτρο πριν από την επόμενη χρήση. 6) Διατηρήστε καθαρό το φίλτρο πριν από την επόμενη χρήση.